Porównanie tłumaczeń Wyjścia 12:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A tak będziecie go spożywać: wasze biodra będą przepasane, sandały na waszych nogach i wasza laska w waszym ręku. Zjecie go też w pośpiechu – Pascha\* to\*\* dla JAHWE.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>30 23:5</x>; <x>40 9:1-5</x>; <x>40 28:16</x>; <x>50 16:1-2</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Pascha to dla JHWH, ּפֶסַח הּוא לַיהוָה , lub: ominięcie to JHWH. Rozumienie ּפֶסַח , <x>20 12:11</x>L. [↑](#footnote-ref-3)